Prescrire International
IN ENGLISH Nº 125
english.prescrire.org

President: Philippe Mura *general practitioner*

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)." (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

***Prescrire International* is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.**

***Prescrire* is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Antoine Grandvuillemin (Treasurer); Jean-François Audouard (General Secretary).**

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christophe Kopp *general practitioner*
Coordinating Editor: Christine Badiane
Sub Editor: Karen Albrecht
Translators: David Young, Helen Genevier, Ros Schwartz
Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr
Subscription department: Corinne Kramer

PRESCRIRE

Publishing Director: Bruno Toussaint
Publishing Committee: José Aguilar, Pierre Chirac, Valentine de Belleroche, Jacques Juillard, Hélène Merlin, Philippe Mura, Jérôme Robert, Philippe Schilliger
Executive Secretary: Martine Divet
Development: Fabrice Mailly assisted by Bernardin Dilou, Aurélie Mauries and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)
Human Resources: Valentine de Belleroche assisted by Huynh Dieu Nguyen
Accounts: Tanguy Goblet assisted by Martine Kowanski
Administration, Reception, Mail Room: Jean-Pierre Bargin, with Séverine Bégnes, Astou Badji, Ibrahima Daffé and Gérald Pierre
Circulation: Christine Barraud
Subscription department: Corinne Kramer assisted by Stéphanie Traca and Aleksandra Debon
Continuing education logistics: Aleksandra Debon; Cécile Gai; Patricia Médioni
Subscriber correspondence: Ayah Hakim, Jacques Juillard, Annie Pécresse, Nolwenn Clec'h, Cécile Poilpré
Information Technology: Xavier Martin-Legeay, with AD-MP, Bilog, Damien Donnet, Les Artisans numériques, and SamuInformatique
Lobbying: Florence Vandevelde

Design:
Art Director: Martine Talent
Layout: Nathalie Froment assisted by Véronique Beauzel, Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta and Trias Consulting
Multimedia layout: Catherine Marriette

Editor: Bruno Toussaint *MD*
Editorial Committee: Pierre Chirac, Gilles Mignot, Jérôme Sclafer
Section Editors:
• **Editorial:** Jacques Juillard *MD* • **Brain-teaser:** José Aguilar *MD* • **New products:** Séverine Carré-Pétraud *pharmacist;* Sébastien Hardy *pharmacist;* Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:** Marc Legrelle *diabetologist;* Jean-Pierre Noiry *general practitioner;* Jérôme Sclafer *general practitioner* • **Key messages:** Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist* • **Information to Patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* and Philippe Schilliger *MD* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist;* Bénédicte Connault *MD* • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner* • **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Deciphering medical articles:** Marc Legrelle *diabetes specialist* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Queries and comments:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media :** Hélène Merlin *pharmacist*
Information search:
• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe assisted by Anne Americh, Sophie Ginolhac, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland; assisted by Julie Gouzil • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré; assisted by Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon
Production Editor: Christine Badiane
Editors: Laurence Aimard *civil engineer;* Catherine Alexandre *MD;* Anne Americh *pharmacist;* Anne Aubert *pharmacist;* Marie Babin *biologist;* Juliette Barthe *general practitioner;* Isabelle Breton *MD;* Alain Burtscher *paediatrician;* Jean Bruneton *pharmacognosy specialist;* Éric Cerqueira *pharmacist;* Sophie Chalons *pharmacist;* Florence Chapelle *pharmacist;* Michel Coletti *general practitioner;* Nina Degrell *pharmacist;* Claude Demange *pharmacist;* Catherine Dumont *paediatrician;* Houria Farhi *general practitioner;* Aldo Fari *biologist;* Nathalie François-Moliner *paediatrics;* Ghyslaine Galhaud *pharmacist;* Hubert Ghestem *pharmacist;* Sophie Ginolhac *pharmacist;* Marie-France Gonzalvez *pharmacist;* Antoine Grandvuillemin *pharmacist;* Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician;* Dörte Gunthert *geriatrician;* Ayah Hakim *pharmacist;* Olivier Huyghe *pharmacist;* Fabienne Jourdan *emergency care;* Laurence Le Quang Trieu *pharmacist;* Sophie Logerot *pharmacist;* Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist;* Nadjat Loumi *pharmacologist;* Jeanne Maritoux *pharmacist;* Odile Martinet *geriatrician;* Marie-Anne Mengeot *journalist;* Denis Milliès-Lacroix *general practitioner;* Laure Misrahi *pharmacist;* Didier Morère *pharmacist;* Évelyne Mouret *pharmacist;* Annie Mura *primary school teacher;* Clotaire Nanga *pharmacist;* Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner;* Chantal Oliéric *pharmacist;* Ann Pariente *MD;* Sophie Pilon *pharmacist;* Élisabeth Rivollier *general practitioner;* Didier Rod *MD;* Jean-Yves Rolland *dentist;* Céline Roussel *pharmacist;* Bernard Rueff *MD;* Étienne Schmitt *pharmacist;* Bernard Topuz *MD;* Florence Vandevelde *pharmacist;* Maryse Véron *nurse;* Cyril Vidal *dentist*
Art and Photo Editor: Olivier Huyghe
Illustrations: José David; Léa Lord; Alain Savino
Packaging working group: Olivier Huyghe and Samia Nabi
Indexing: Marie Babin; Mélanie Hardy; Hélène Merlin with Sandrine Parmentier
Projects: Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson
Consulting Editors: Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Angèle Bouquet; Ghyslaine Galhaud-Costes; Mélanie Hardy; Ghislaine Henry; Eve Parry; François Pillon
Proofreading: Jeanne Maritoux; Denis Milliès-Lacroix; Eve Parry; Annie Pecresse; Bernard Rueff
Reviewers' panels: Laure Misrahi
For Belgium and Switzerland: Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffioux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Doris Ballinari, Chantal Lattmann (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)
Translations "Assessment Elsewhere": Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérome, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille
Editorial Office: Christelle Sissokho and Hélène Declerck with Huynh Dieu Nguyen
Prescrire electronic media: Hélène Merlin with Sandrine Parmentier
Website: Philippe Schilliger with Karen Albrecht
Continuing education programmes:
Pedagogical adviser: Philippe Schilliger • **Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Digonnet; Marie-France Gonzalvez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Organisation:** Hélène Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Sandrine Parmentier; Florence Vandevelde • **Promotion:** Pierre Atlan

EDITORIAL STAFF Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org).
Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire's Editorial Staff. They define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire's subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.
Details on how Prescrire's content is produced are available online at the Prescrire in English website (english.prescrire.org): see the "About Prescrire" section, "How we work".

REVIEW PANEL: The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*:
Jean-Jacques Altman (diabetology); Charles-Harry Antelin (cardiology); Françoise Augry (hospital pharmacy); Michel Aujoulat (general practice); Guillaume Babin (medical student); Gérard Besson (neurology); Jacques Birgé (general practice); Régis Bordet (pharmacology); Paul Cales (gastroenterohepatology); Denis Castaing (gastrointestinal surgery); Yves Castaing (intensive care); Marc Chanelière (general practice); Bruno Charpiat (hospital pharmacy); Laurent Chiche (internal practice); Laurence Chone (gastroenterohepatology); Valérie Colas (pharmacy); Philippe Colombat (haematology); Pascal Coquerelle (rheumatology); Marc Dauphin (endocrinology); Françoise Debord-Chollet (community pharmacy); Frédéric Debordeaux (hospital pharmacy); Philippe Deguiral (oncology); Jean Dellamonica (intensive care); Edith Dufay (hospital pharmacy); Thierry Farge (general practice); Joëlle Faucher-Grassin (hospital pharmacy); Sophie Figon (general practice); Laurence Fossat (hospital pharmacy); Annie Fourrier (pharmacology); Jean-Yves Gabet (neurology); Michel Galinier (cardiology); Pierre Gallois (general practice); Jean-Marc Gibert (general practice); Marcel Goldberg (epidemiology); Corinne Gras (hospital pharmacy); Yan Guex-Crosier (ophthalmology); Ouardia Hadjour (pharmacy); Jean-François Korobelnik (ophthalmology); Philippe Latreyte (general practice); Robert Laurent (general practice); Christian Layole (community pharmacy); Didier Lebrec (hepatology); Régine Leculée (epidemiology); Melisande Le Jouan (hospital pharmacy); Xavier Leleu (haematology); Patrick Le Padellec (community pharmacy); Gilles Lesieur (ophthalmology); Bertrice Loulière (healthcare quality control); Nicole Mabs (hospital pharmacy); Jean-François Massé (general practice); Christian Merlin (community pharmacy); Philippe Michel (public health); Noël Milpied (haematology); Catherine Montagnier-Petrissans (hospital pharmacy); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Marion Montastruc (haematology); Céline Moty-Monnereau (evaluation and statistics); Nathalie Mugnier (hospital pharmacy); Jean-Baptiste Nousbaum (hepatology); Christophe Orssaud (ophthalmology); Antonio Palumbo (haematology); Claire Papin-Puren (pharmacy); Henri Partouche (general practice); Frédéric Peyrade (oncology); Thierry Poynard (hepatology); Lydie Puget (hospital pharmacy); Robert Pujol (community pharmacy); Florence Ranchon (hospital pharmacy); Catherine Remblier (pharmacovigilance); Gilles Renard (ophthalmology); Arnaud Ribier (cardiology); Françoise Rivals-Jonquet (general practice); Xavier Roblin (gastroenterohepatology); Etienne Rouleau (pharmacy student); Philippe Roux (general practice); Florence Savary (hospital pharmacy); Philippe Solal-Céligny (haematology); Dominique Thabut (hepatology); Xavier Thomas (haematology); Raphaël Urrea (general practice); Laurent Vercueil (neurology); Jean-Pierre Vinel (hepatogastroenterology)

Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.
Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire
Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32
E-mail: contact@prescrire.org
Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire
75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE
All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.
All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.
Printing: Imprimerie Mouquet - France

Downloaded from english.prescrire.org on 12/10/2026
Copyright(c)Prescrire. For personal use only.